

(定稿)
第四屆觀塘區議會屬下
文化、康樂及體育事務委員會
第二十一一次會議記錄

日期： 2015 年 3 月 5 日(星期四)
時間： 下午 2 時 30 分
地點： 九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 20 樓 05-07 室
觀塘民政事務處會議室

出席者：

委員

郭必錚先生, MH (主席)	呂東孩先生
簡銘東先生(副主席)	麥富寧先生, MH
陳俊傑先生	顏汶羽先生
陳國華先生, MH	柯創盛先生, MH
陳華裕先生, MH	潘任惠珍女士, MH
陳耀雄先生	蘇麗珍太平紳士, MH
張順華先生	譚肇卓先生
馮美雲女士, MH	謝淑珍女士
徐海山先生	黃春平先生
洪錦鉉先生	黃啟明先生
林 峰先生	姚柏良先生
陳 更先生, MH	周耀明先生, MH
奚炳松先生, MH	曾劍輝先生
吳玉玲女士	潘惠芳女士

列席者

余嘉敏女士	觀塘民政事務助理專員
李賢斌先生	觀塘民政事務處高級行政主任(區議會)
張荷芳女士	康樂及文化事務署高級經理(九龍東文化事務)
李淑玲女士	康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2
關婉薇女士	康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)
余秋萍女士	社會福利署觀塘區策劃及統籌小組社會工作主任 2
伍詠欣女士	教育局高級學校發展主任(觀塘)1

協助討論有關議項的代表

議項 II

張荷芳女士 康樂及文化事務署高級經理(九龍東文化事務)

議項 III

關婉薇女士 康樂及文化事務署圖書館高級館長(觀塘區)

議項 IV

李淑玲女士 康樂及文化事務署觀塘區副康樂事務經理 2

議項 VI

許展鵬先生	觀塘區文娛康樂促進會代表
林建華先生, BBS, MH	觀塘區學校聯會代表
麥浩欣先生	觀塘游泳會有限公司代表
鄧卓華先生	觀塘游泳會有限公司代表
劉淑芳女士	觀塘兒童合唱團代表
陳耀雄先生	觀塘體育促進會代表

秘書

虞韻璇女士 觀塘民政事務處行政主任(區議會)2

缺席者：

委員

陳振彬太平紳士, GBS	潘進源先生, MH
陳汶堅先生	施能熊先生
林亨利先生, MH	葉興國太平紳士, MH

開會辭

主席歡迎與會人士出席第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會(下稱「文康會」)第二十一一次會議。主席報告葉興國委員、潘進源委員及林亨利委員因事未能出席是次會議，委員備悉有關缺席通知。

I. 通過上次會議記錄

2. 上次會議記錄無須修訂，獲得通過。

**II. 康樂及文化事務署在觀塘區舉辦的地區文化藝術活動匯報
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 11/2015 號)**

3. 康樂及文化事務署(下稱「康文署」)高級經理(九龍東文化事務)張荷芳女士介紹文件。
4. 委員備悉文件。

**III. 康樂及文化事務署觀塘區公共圖書館舉辦的推廣活動匯報
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 12/2015 號)**

5. 康文署高級館長關婉薇女士介紹文件。
6. 委員備悉文件。

**IV. 康樂及文化事務署於 2014 年 12 月至 2015 年 1 月份在觀塘區舉辦的康樂體育活動的匯報
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 13/2015 號)**

7. 康文署觀塘區副康樂事務經理李淑玲女士介紹文件。
8. 委員備悉文件。

**V. 文化、康樂及體育事務委員會 2015/2016 年度工作大綱建議
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 14/2015 號)**

9. 秘書介紹文件。
10. 委員通過文件。
11. 經討論後，委員一致贊成於區內舉辦"青年音樂會"類別的活動。主席總結，待有關音樂會活動有較具體建議時，有關區內主辦團體可向文康會正

式提出撥款申請。

VI. 觀塘區主要地方團體 2015/2016 年度活動撥款申請

i. 觀塘區文娛康樂促進會

(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 15/2015 號)

12. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘區文娛康樂促進會的職務：

陳耀雄先生	副會長
周耀明先生, MH	副會長
馮美雲女士	會董
呂東孩先生	會董
蘇麗珍太平紳士, MH	會董
曾劍輝先生	會董

13. 委員通過文件的建議及原則性撥款 844,531 元予觀塘區文娛康樂促進會，以籌辦 2015/16 年度的活動。

ii. 觀塘區學校聯會

(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 16/2015 號)

14. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘區學校聯會的職務：

林峰先生	義務法律顧問
------	--------

15. 委員通過文件的建議及原則性撥款 445,050 元予觀塘區學校聯會，以籌辦 2015/16 年度的活動。

iii. 觀塘游泳會有限公司

(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 17/2015 號)

16. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘游泳會有限公司的職務：

周耀明先生, MH	會長
蘇麗珍太平紳士, MH	顧問
奚炳松先生, MH	執委

17. 委員通過文件的建議及原則性撥款 80,000 元予觀塘游泳會有限公司，以籌辦 2015/16 年度的活動。

iv. 觀塘兒童合唱團
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 18/2015 號)

18. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘兒童合唱團的職務：

陳更先生, MH	會長
周耀明先生, MH	副會長
馮美雲女士, MH	委員
顏汶羽先生	委員
柯創盛先生, MH	委員
蘇麗珍太平紳士, MH	委員
謝淑珍女士	委員

19. 委員通過文件的建議及原則性撥款 244,590 元予觀塘兒童合唱團，以籌辦 2015/16 年度的活動。

v. 觀塘體育促進會有限公司
(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 19/2015 號)

20. 以下委員就是項撥款申請申報利益，表示兼任觀塘體育促進會有限公司的職務：

陳耀雄先生	會長
周耀明先生, MH	永遠名譽會長
陳華裕先生, MH	會董
張順華先生	會董
馮美雲女士, MH	會董
郭必錚先生, MH	會董
呂東孩先生	會董
顏汶羽先生	會董
蘇麗珍太平紳士, MH	會董
吳玉玲女士	四順分會司庫

21. 委員通過文件的建議及原則性撥款 625,436 元予觀塘體育促進會有限公司，以籌辦 2015/16 年度的活動。

22. 主席請委員注意，上述五個團體的撥款申請雖已獲文康會批核，但仍須待民政事務總署於下一財政年度初批出撥款，並獲財務及行政委員會於 3 月 26 日第二十一一次會議通過後，始可作實。

VII. 本委員會財政報告

(第四屆觀塘區議會文化、康樂及體育事務委員會文件第 20/2015 號)

23. 秘書介紹文件。

24. 委員通過文件。

VIII. 其他事項

i. 參觀 2015 年香港花卉展覽「綠化推廣攤位」

25. 「綠化推廣攤位」籌備工作會議召集人簡銘東委員報告，2015 年香港花卉展覽將於 2015 年 3 月 20 日至 29 日舉行。召集人邀請各委員於 2015 年 3 月 28 日(星期六)一同到場參觀觀塘區議會的綠化推廣攤位。

26. 有委員建議邀請觀塘六分區委員一同出席參觀活動。召集人表示歡迎，秘書處會於會後發信邀請六分區委員會出席是次活動。

(會後補註：秘書處於 2015 年 3 月 10 日向六分區委員會發出邀請信邀請委員一同出席是次參觀活動。)

ii. 第五屆全港運動會觀塘區代表團授旗禮暨誓師大會

27. 第五屆全港運動會觀塘區籌備委員會主席簡銘東委員報告，觀塘區代表團授旗禮暨誓師大會將於 2015 年 3 月 14 日舉行。召集人提醒籌備委員會會員出席是次活動。

iii. 賀回歸活動籌備工作會議召集人

28. 委員通過成立「賀回歸活動」籌備工作會議。

29. 柯創盛委員獲選為本年度的「賀回歸活動」籌備工作會議的召集人。

iv. 慶祝國慶活動籌備工作會議召集人

30. 委員通過成立「慶祝國慶活動」籌備工作會議。

31. 洪錦鉉委員獲選為本年度的「慶祝國慶活動」籌備工作會議的召集人。

v. 「元宵慶祝活動」及「綠化推廣攤位」籌備工作會議

32. 主席報告，因每年元宵慶祝活動及香港花卉展覽均於年初舉行，「元宵慶祝活動」籌備工作會議及「綠化推廣攤位」籌備工作會議將由第五屆觀塘區議會通過成立及推選召集人。

IX. 下次會議日期

33. 下次會議將於 2015 年 5 月 12 日(星期二)舉行。

34. 議事完畢，會議於下午 3 時 10 分結束。

觀塘區議會秘書處

2015 年 5 月